

# Kirsch victim of the EEC

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **58 (1992)**

Heft [10]

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-945217>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## TARANAKI SWISS CLUB

About 100 people turned up at the War Memorial Hall in Kaponga on Saturday the first of August. It was a very cold night outside. But inside it was a very different story.

The heaters were turned on, two lovely flower arrangements adorned the stage, the flags of the cantons plus the Kiwi and the Swiss flags hung from the ceiling and on all the tables lay beautiful spring flowers. After the president, Ruedi Dudli welcomed all members and friends, our little choir sang the National Anthem and we listened to the speech of the "Bundespraesident". Then it was time to get the dancing shoes out to the music by Zeno, Peter and Marie. The dance floor hardly knew a respite all evening, even though the start was a little slow. It was good to see even the young ones having a dance the old-fashioned way.

Entertainment was provided by Ruedi and Benno on the Alphorns and by our little "Gemischte Chor" who sang a few Swiss tunes.

An important part of the evening was the presentation of all the medals and cups. Each winner was greeted with a big round of applause.

The raffle was quickly sold out and four lucky people went home with a home-made salami each.

The lovely home-made supper was enjoyed by everybody and gave us strength to keep on dancing until the wee hours of the morning.

V.K.

### KIRSCH VICTIM OF THE EEC

When Switzerland joins the EEC, it will have to reduce its taxes on foreign spirits. Thus whisky will become cheaper than kirsch. Will this mean that Irish coffee will soon replace the traditional Swiss Café-Giggs?

of Switzerland  
**DEESE**

Now available in  
New Zealand

- exclusive skin & beauty products -
- no animal testing -
- using the best of Swiss care -
- free personal consultations -

For more information please ring  
**Kathryn Duncan (09) 419-1929**

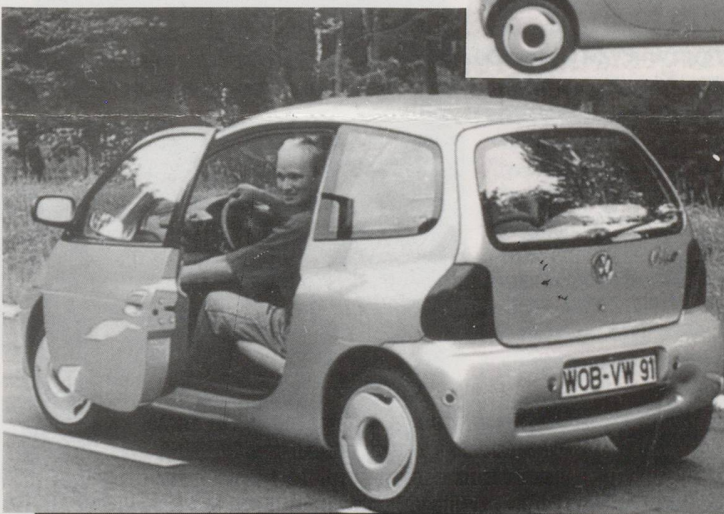


### OBITUARY

**Alois Schicker "LOU"**, who passed away recently, was the oldest son of Swiss parents who came to New Zealand in 1909. During the Second World War 1939-45, Lou enlisted and went overseas serving in the medical corps in Italy. After the war he got married in 1947, then went farming at Oxford Rd. Okato in 1948 where he stayed till his retirement.

**Lou** was very involved in the Okato Community and District all of his life. His Honours are; Queens Service Medal, Justice of Peace, President or Chairman of 6 organisations, Secretary of 5 organisations, twice Patron and 3 Life Memberships, was also honoured by the International Association of Lions Clubs in a solemn ceremony, also special honours with St John.

One can be very proud of his generosity to the community where he will be long remembered. To his wife Elizabeth, son Paul and daughter Heidy, we offer our sympathy in the passing of a loving husband, father and grandfather. May he rest in peace.



### MINI VW

VW CHICO as it is called, the ideal car for Swiss cities' narrow and traffic choked streets. Easy to park, easy to get in and out of thanks to its new type of doors. Its nickname is "OEKO-EI". It can carry two adults and two children in perfect comfort. According to some experts, it might well become as popular as the old Beetle.

 **ozeania**

reisen ag

## SERVICE

wird bei uns GROSSgeschrieben, vielleicht gerade weil wir klein (aber fein!) sind. Mit Vertrauen dürfen Sie Ihre Freunde, Verwandten und Bekannten an uns für **günstige Flugtickets** nach Neuseeland verweisen!

Zürich – Auckland – Zürich  
schon ab

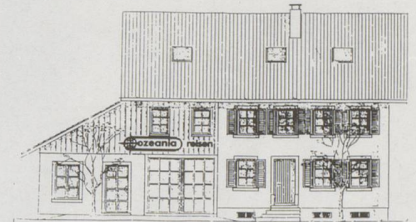
**Fr.2160.-**

Frankfurt – Auckland – Frankfurt  
schon ab

**Fr. 2080.-**

**Wichtig:** Wir verfügen über fest reser-vierte Flugplätze auch während der Hochsaison-Monate Dezember – März! 6759

Der Spezialist für Fernreisen mit der sprichwörtlichen persönlichen Beratung!



die richtige entscheidung

**Ozeania Reisen AG** Badenerstrasse 12  
**5442 Fislisbach**  
Inh. Bruno Böckli ☎ **056 84 01 65**

